



**SUY NIỆM
TIN MỪNG
CHÚA NHẬT**

*

Ngày 26-7-2015

Chúa nhật 17 Thường niên

**Chúng ta mua dầu
ra bánh cho họ ăn**

LỜI CHÚA: Ga 6, 1-15

Hôm ấy, Đức Giêsu sang bên kia Biển Hồ Galilê, cũng gọi là Biển Hồ Tibéria. Có đông đảo dân chúng đi theo Người, bởi họ từng được chứng kiến những dấu lạ Người làm cho những kẻ đau ốm. Đức Giêsu lên núi và ngồi đó với các môn đệ. Lúc ấy, sắp đến lễ Vượt Qua là đại lễ của người Do Thái.

Người mắt lèn, Đức Giêsu nhìn thấy đông đảo dân chúng đến với mình. Người hỏi ông Philípphê: "Ta mua dầu ra bánh cho họ ăn đây?" Người nói thế là để thử ông, chứ Người đã biết mình sắp làm gì rồi. Ông Philípphê đáp: "Thưa có mua đến hai trăm đồng bạc bánh cũng chẳng đủ cho mỗi người một chút". Một trong các môn đệ, là ông Anrê, anh ông Simon Phêrô, thưa với Người: "Ở đây có một em bé có năm chiếc bánh lúa mạch và hai con cá, nhưng với bằng ấy người thì thấm vào đâu!"

Đức Giêsu nói: "Anh em cứ bảo người ta ngồi xuống đi". Chỗ ấy có nhiều cỏ. Người ta ngồi xuống, nguyên số đàn ông đã tới khoảng năm ngàn. Vậy, Đức Giêsu cầm lấy bánh, dâng lời ta ơn, rồi phân phát cho những người ngồi đó. Cá nhỏ, Người cũng phân phát như vậy, ai muốn ăn bao nhiêu tùy ý.

Khi họ đã no nê rồi, Người bảo các môn đệ: "Anh em thu lại những miếng thừa kèo phí đi". Họ liền đi

(xem tiếp trang 2)

**Toà Thánh và Nhà nước Vatican
tổng kết tài chính năm 2014**

WHD (17.07.2015) – Tại phiên họp ngày 14 tháng Bảy 2015 của Hội đồng kinh tế, Đức hồng y Pell và Quốc vụ viện Kinh tế đã trình bày các tổng kết tài chính năm 2014 của Toà Thánh và của Nhà nước Vatican. Các bản tổng kết này do Văn phòng Tài chính Toà Thánh soạn thảo và được Quốc vụ viện Kinh tế, Ủy ban Kiểm toán của Hội đồng và Kiểm toán viên độc lập duyệt lại và xác nhận.

Năm tài chính 2014 bao gồm một sự chuyển tiếp sang chính sách tài chính mới dựa trên các nguyên tắc kế toán quốc tế. Hai bản tổng kết này được soạn theo các nguyên tắc cũ, khiến cho việc so sánh từng điểm với các bản tổng kết của năm 2013



gặp khó khăn. Điều này cho thấy các thủ tục tạm thời dẫn đến hệ thống mới đã vận hành tốt và tất cả các bộ phận đã làm việc tuyệt vời và hợp tác có hiệu quả.

Bản tổng kết thu chi năm 2014 của Toà Thánh cho thấy khoản thâm hụt 25,621 triệu euro, nhiều hơn so với

(xem tiếp trang 2)

**Người Công giáo Singapore
kỷ niệm 50 năm quốc gia độc lập**

WHD (22.07.2015) – Ngày 09 tháng Tám là ngày kỷ niệm 50 năm Singapore độc lập, nhưng người Công giáo Singapore đã quy tụ cử hành Thánh lễ, mừng sớm ngày kỷ niệm này vào đầu tháng Bảy.

Năm 1963 Singapore giành được độc lập từ Anh Quốc và khi ấy chỉ là một tiểu bang của Malaysia. Đến năm 1965 Singapore mới hoàn toàn độc lập khi tách khỏi Malaysia, sau những bất ổn chính trị và những rắc rối về quan hệ sắc tộc.

"Đây là năm thánh, năm vui mừng vì Thiên Chúa phục hồi mọi sự nên trọn vẹn", cha Derrick Yap, O.F.M., chủ tịch Ủy ban kỷ niệm 50 năm Singapore độc lập, phát biểu.

Cha Yap cho biết: "Chúng tôi được mời gọi thánh hóa quốc gia và sự kiện này là để mừng những gì chúng tôi đã làm, nhưng cũng là để hướng đến tương lai với một nguồn sinh lực

và hy vọng mới – Hãy để ánh sáng Chúa Kitô soi chiếu các dân tộc!"

Khoảng 10.000 người đã quy tụ tại sân vận động trong nhà Singapore hôm 04 tháng Bảy để tham dự Thánh lễ tạ ơn, cùng với vị Sứ thần Toà Thánh là Đức Tổng giám mục Leopoldo Girelli; Thủ tướng Lý Hiển Long; và đại diện các tôn giáo khác.

Thánh lễ được cử hành để tôn vinh các nhà truyền giáo đầu tiên đã mang Đức tin đến Singapore và đã hy sinh đời sống phục vụ người dân và xây dựng đất nước này.

Cha Yap cho biết: "Niềm vui ở khắp nơi. Biến cố này cũng là dịp để Giáo hội trẻ trung hóa, phục hồi và chữa lành những nơi nào cần đến, và nhìn về phía trước với niềm hy vọng. Dịp này không chỉ là cơ hội để Giáo hội

(xem tiếp trang 2)

SUY NIỆM TIN MỪNG CHÚA NHẬT

thu những miếng thừa của năm chiếc bánh lúa mạch người ta ăn còn lại, và chất đầy được mười hai thúng.

Dân chúng thấy dấu lạ Đức Giêsu làm thì nói: “Hắn ông này là vị ngôn sứ, Đáng phải đến thế gian!” Nhưng Đức Giêsu biết họ sắp đến bắt mình đem đi mà tôn làm vua, nên Người lại lánh mặt, đi lên núi một mình.

SUY NIỆM

Có người cho rằng Kitô giáo là một thứ duy tâm, chỉ biết có đời sau, chỉ lo cho linh hồn. Khi đọc Tin Mừng, ta thấy một điều khác hẳn. Đức Giêsu vừa rao giảng Nước Trời, vừa chữa mọi thứ tật bệnh cho dân chúng. Ngài quan tâm đến thân xác con người. Ngài đem lại ơn cứu độ cho cả hồn lẫn xác.

Đức Giêsu đã từng ném cái đói trong hoang địa, cái khát bên bờ giếng, cái mệt khiến Ngài ngủ vùi, cái lạnh của những đêm không chỗ trọ, Ngài biết con người có thân xác và là thân xác. Khi thấy đám đông kiên trì theo Ngài, Đức Giêsu biết lòng họ rất vui, nhưng bụng họ thì đói. Ngài muốn tặng họ một bữa ăn đơn sơ, bất ngờ, một bữa ăn tập thể ngoài trời, trên thảm cỏ xanh tươi sau những trận mưa xuân. Bữa ăn khiến niềm vui được trọn vẹn. “Chúng ta mua đâu ra bánh cho họ ăn đây?” Đức Giêsu đưa các môn đệ đi vào nỗi bận tâm của Ngài. Ngài cần sự cộng tác của họ. Nhưng câu hỏi trên lại là một bài toán khó. Nó giúp các môn đệ nhận ra sự bất lực của mình. Dù có một số tiền lớn cũng chẳng thấm vào đâu. Khi con người bất lực thì Thiên Chúa bày tỏ quyền năng. Năm cái bánh lúa mạch và hai con cá nhỏ, từ tay một cậu bé con đến tay Đức Giêsu, đã trả nên lương thực nuôi năm ngàn người.

Thế giới tiến bộ hôm nay vẫn là một thế giới đói. Đừng vội nói đến cái đói tinh thần. Cái đói trên thân xác vẫn làm con người quay quắt. Đói cơm ăn áo mặc, đói nhà ở, đói thuốc men, đói chút nước sạch, rau sạch để dùng, đói an toàn và bảo hộ khi lao động, đói một bầu khí trong lành và yên tĩnh để nghỉ ngơi... Có bao Kitô hữu đã xót xa trước cảnh đói, và đã bắt tay vào cuộc với niềm tin, dù họ

(xem tiếp trang 3)

Toà Thánh và Nhà nước Vatican tổng kết tài chính năm 2014

năm trước (24,471 triệu). Nếu áp dụng cùng một cách tính toán của năm 2014 vào năm 2013, khoản thâm hụt của năm 2013 có thể lên tới 37,209 triệu.

Các khoản thu bao gồm các đầu tư, đóng góp của các giáo phận (21 triệu) và của IOR (50 triệu).

Tích sản của Toà Thánh đã tăng thêm 939 triệu vào năm 2014 do việc đưa vào năm kế toán các khoản có cũng như khoản nợ của các cơ quan trước đây nằm ngoài bản tổng kết.

Các quỹ ưu trí, không bao gồm trong bản tổng kết, sẽ có báo cáo riêng về

tình trạng hiện tại của mình. Như trước đây, các khoản chi chính là trả lương nhân viên (2.880 người trong 64 cơ quan của Toà Thánh).

Bản tổng kết thu chi của Nhà nước Vatican có số dư 63,519 triệu (so với 33,042 triệu vào năm 2013), chủ yếu là từ nguồn thu của các Viện Bảo Tàng và các đầu tư có kết quả. Con số nhân viên gồm 1.930 người.

Ngoài ra Hội đồng kinh tế cũng nhận được một bản cập nhật về ngân sách năm 2015, tính theo các tiêu chí mới; bản này đã được Quốc vụ viện Kinh tế đệ trình hồi tháng Năm vừa qua. Các dự báo cho thấy có lẽ ngân sách Toà Thánh năm 2015 cũng sẽ tiếp tục bị thâm hụt. ■

(Theo VIS)

Người Công giáo Singapore kỷ niệm 50 năm quốc gia độc lập

chia sẻ những đóng góp của mình trong công cuộc xây dựng đất nước, mà còn đoàn kết mọi người Công giáo ở đây trong mối dây liên kết với nhau hơn nữa”.

Trong lời mở đầu, Đức Tổng giám mục William Goh Seng Chye của Singapore đã ca ngợi những nỗ lực không mệt mỏi của các nhà truyền giáo tiên phong trong việc loan báo Chúa Kitô và Ngài nhấn mạnh rằng “các ngài đã trung thành với sứ vụ của mình”.

chủ nghĩa tiêu thụ, và những tác động tiêu cực của internet và các phương tiện truyền thông xã hội, nhất là giới trẻ và các gia đình, là những thành phần làm nên những tảng đá xây dựng xã hội”.

Trong bài giảng, Đức Tổng giám mục Goh cũng nhắc lại Thông điệp *Laudato Si'* mới đây của Đức Thánh Cha Phanxicô và kêu gọi: “Chúng ta cần phải chăm sóc môi trường để các thế hệ sau có thể tiếp tục vui hưởng những thành quả của trái đất”.

Đức Tổng giám mục Goh nhấn mạnh rằng Giáo hội sẽ cộng tác chặt chẽ với chính phủ Singapore “để ngăn



Nhấn mạnh đến vai trò mục vụ đặc biệt của Giáo hội trong các lĩnh vực giáo dục, y tế, dịch vụ xã hội và phát triển con người toàn diện, Đức Tổng giám mục Goh nói: “Giáo hội đã luôn là tiếng nói của người nghèo, người thiệt thòi, và của những ai đang ở sát bên lòng Chúa”.

Ngài còn nói thêm, “Giáo hội tiếp tục thực thi sứ vụ hiệp nhất và nhận ra những người nghèo mới ở giữa chúng ta, là những người dễ bị tổn thương vì chủ nghĩa tương đối, chủ nghĩa cá nhân, chủ nghĩa vật chất,

ngừa suy đồi đạo đức, củng cố thể chế hôn nhân, thúc đẩy công lý, hòa bình và hòa hợp ... và đào tạo người tín hữu thành những công dân có trách nhiệm”.

Trong bài diễn văn với người Công giáo nhân dịp này, Thủ tướng Lý đã ca ngợi công việc mục vụ to lớn của Giáo hội và nói: “Giáo hội là một đối tác có trách nhiệm, đáng tin cậy và nhạy cảm, giúp chúng tôi củng cố xã hội đa sắc tộc và đa tôn giáo của chúng ta”. ■

(Theo CNA)

Máy bay trực thăng của Vatican: chở Đức giáo hoàng và cấp cứu trẻ em



WHD (19.07.2015) – Một trong những bệnh viện nhi tốt nhất của châu Âu, Bệnh viện *Bambino Gesù* ở Roma, bây giờ có thể sử dụng máy bay trực thăng của Vatican để chuyên chở các bệnh nhân, nhân viên và trang thiết bị y tế trong các trường hợp cấp cứu.

Thỏa thuận này đã được bệnh viện và Thủ Thống đốc Nhà nước Vatican công bố hôm thứ Sáu 17 tháng Bảy

Linh mục Robert Barron, “ngôi sao của kênh *YouTube Công giáo*”, được bổ nhiệm làm giám mục

WHD (23.07.2015) – Tổng giáo phận Los Angeles, Hoa Kỳ vừa có thêm 3 giám mục. Hôm thứ Ba 21-07-2015, Đức Thánh Cha Phanxicô đã bổ nhiệm ba tân giám mục phụ tá cho Tổng giáo phận này.

Một trong ba tân giám mục là người dễ nhận ra nhất, là người rất nổi tiếng trong lĩnh vực truyền thông xã hội. Đó là cha Robert Barron, 56 tuổi, linh mục của Tổng giáo phận Chicago. Cha được nhiều người biết đến qua trang web “Word on Fire” (tạm dịch: *Lời bừng cháy*) – có mục tiêu loan báo Tin Mừng và giải thích đức tin Công giáo.

Các video clip trên kênh *YouTube* của cha đã đạt số lượt người xem hơn 13 triệu, khiến cha trở thành vị mục tử Công giáo có nhiều bạn đọc theo dõi nhất trong lĩnh vực truyền thông xã hội, chỉ sau Đức Thánh Cha Phanxicô.

Với gần 5 triệu giáo dân, Tổng giáo phận Los Angeles là giáo phận lớn nhất ở Hoa Kỳ. Tổng giám mục giáo phận hiện nay là Đức cha José Gómez (từ tháng Ba 2011). ■

vừa qua, và nằm trong sáng kiến sử dụng máy bay trực thăng trong khu vực vào các trường hợp cấp cứu.

Giám đốc Bệnh viện *Bambino Gesù*, bà Mariella Enoc, phát biểu: “Chúng tôi rất biết ơn Tòa Thánh, Thủ Quốc vụ khanh và đặc biệt là Thủ Thống đốc Nhà nước Vatican, với chính Đức giám mục Fernando Vergez Alzaga – Tổng thư ký Thủ Thống đốc, về cơ hội dành cho bệnh viện *Bambino Gesù*, và đặc biệt cho nhiều bệnh nhi trên khắp nước Ý cần chuyển gấp đến bệnh viện của chúng tôi”.

Bà nói thêm: “Đây thật là một cử chỉ bác ái rất có ý nghĩa cho nhu cầu y tế cơ bản: sự gần gũi giữa Nhà nước Vatican và trụ sở của chúng tôi trên đồi Janiculum, trên thực tế, sẽ rút ngắn đáng kể thời gian di chuyển, góp phần cứu mạng nhiều trẻ em”.

Chiếc máy bay trực thăng đậu ở một sân nhỏ trong Vườn Vatican và thỉnh thoảng được dùng để chở các Đức giáo hoàng và các vị đứng đầu nhà nước khác trong các chuyến bay ngắn đi từ Vatican, và đến Castel Gandolfo, biệt điện nghỉ hè của giáo hoàng. Chiếc trực thăng này được Đức giáo hoàng Phaolô VI sử dụng lần đầu tiên vào năm 1976.

Bambino Gesù là bệnh viện và trung tâm nghiên cứu nhi khoa lớn nhất ở châu Âu. Bệnh viện có cung cách đón tiếp rất ân cần và coi trọng trẻ em, đồng thời hoạt động theo các nguyên tắc luân lý và đạo đức của đức tin Công giáo.

Bệnh viện được xây dựng năm 1869 và là bệnh viện nhi lâu đời nhất ở Italia. Bệnh viện thuộc sở hữu của Tòa Thánh và thường được gọi là Bệnh viện của Đức giáo hoàng. *Bambino Gesù* cũng phục vụ trẻ em trên khắp thế giới. Đức Thánh Cha là một người rất quen thuộc ở bệnh viện này, các trẻ em có thể viết thư cho ngài và được biết nhiều điều về Đức Thánh Cha: những lời ngài giảng, quê hương của Đức Thánh Cha và đội bóng đá mà ngài yêu thích...

Hồi tháng Mười Hai 2013, Đức Thánh Cha Phanxicô đã đến thăm

(xem tiếp trang 4)

SUY NIỆM TIN MỪNG CHÚA NHẬT

chỉ có năm cái bánh và hai con cá. Tất cả những gì giúp thăng tiến đời sống con người đều là việc thánh thiêng, việc của Chúa. Khi thân xác con người được sống xứng hợp, tâm hồn con người dễ vươn lên các giá trị tinh thần.

Thiên Chúa đã ban một trái đất đủ nuôi sống mọi người. Đừng trách Thiên Chúa đã tạo ra nghèo khổ. Chỉ nên nhận rằng bất công nằm ngay nơi lòng mình. Xã hội còn nhiều người nghèo đói vì tội không dám chia sẻ cả điều mình dư thừa, vì tội bị hút vào cơn lốc của thời trang và mua sắm, vì tội xa lì với những Giêsu quanh tôi đang đói khát, không nhà, trần trụi và đau yếu. Ước gì tôi biết yêu mến con người như Đức Giêsu.

CẦU NGUYỆN

Lạy Chúa, đây là ước mơ của con về thế giới:

Con mơ ước tài nguyên của cả trái đất này

là thuộc về mọi người, mọi dân tộc.

Con mơ ước

không còn những Ladarô đói ngô

ngoài cổng,

bên trong là người giàu yến tiệc

linh đình.

Con mơ ước mọi người đều có việc làm tốt đẹp,

không còn những cô gái đứng đường

hay những người ăn xin.

Con mơ ước

những người thợ được hưởng

lương xứng đáng,

các ông chủ coi công nhân như

anh em.

Con mơ ước

tiếng cười trẻ thơ đầy áp các gia đình,

các công viên và bãi biển đầy

người đi nghỉ.

Lạy Chúa của con,

con ước mơ một thế giới đầy màu

xanh,

xanh của rừng, xanh của trời,

xanh của biển,

và xanh của bao niềm hy vọng

noi lòng những ai ham sống và

ham dựng xây.

Nếu Chúa đã gieo vào lòng con

những ước mơ,

thì xin giúp con thực hiện những

ước mơ đó. ■

Lm Antôn Nguyễn Cao Siêu, SJ

Giáo hội Cuba trước chuyến viếng thăm của Đức Thánh Cha Phanxicô

WHD (20.07.2015) – Theo đề nghị của các giám mục Cuba, nhật báo Granma, cơ quan ngôn luận của Uỷ ban Trung ương Đảng Cộng sản Cuba đã đăng tải bức thư của các ngài: “*Thư của các Giám mục Giáo hội Công giáo tại Cuba nhân chuyến viếng thăm mục vụ sắp tới của Đức Thánh Cha Phanxicô*”.



Bức thư đã được công bố trước đây vào ngày 29 tháng Sáu, lễ hai thánh tông đồ Phêrô và Phaolô, nay lại được nhật báo Granma đăng lại vào ngày 17 tháng Bảy vừa qua, trong ấn bản tiếng Tây Ban Nha.

Chủ đề cuộc viếng thăm Cuba của Đức Thánh Cha Phanxicô (từ 19 đến 22 tháng Chín) là: “Thừa sai của Lòng Thương xót”.

Để chuẩn bị cho chuyến viếng thăm này, các Đức giám mục Cuba mời gọi các tín hữu thực thi những “nghĩa cử của lòng thương xót”: thăm viếng bệnh nhân, chia sẻ của cải, thứ tha và xin tha thứ, an ủi người than khóc, yêu thương tha nhân hơn nữa.

Các Đức giám mục ước mong các gia đình Kitô hữu trở thành “nơi bình an và tiếp đón tất cả những ai đang tìm kiếm lòng thương xót”, trong thời gian Đức Thánh Cha viếng thăm và luôn mãi.

Các Đức giám mục cũng đề nghị “vào các ngày thứ Sáu đầu tháng Bảy, Tám và Chín, mỗi cộng đoàn, mỗi tâm hồn hãy hiệp thông “thực thi lòng thương xót đối với những ai đang túng thiếu” và dùng “thời gian đặc biệt để ăn chay và cầu nguyện”.

Các ngài mời gọi tổ chức một đêm canh thức cầu nguyện, trước ngày Đức Thánh Cha Phanxicô đến Cuba, tức là từ đêm thứ Năm 17 sang ngày thứ Sáu 18 tháng Chín, cùng với các sáng kiến khác để xin “Chúa trợ giúp

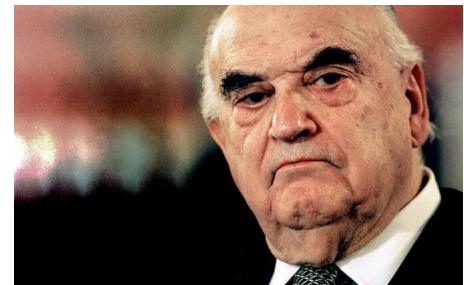
George Weidenfeld: “Tôi có một món nợ phải trả”

WHD (18.07.2015) – Năm 1938, khi quân Đức Quốc xã chiếm đóng nước Áo, George Weidenfeld chỉ mới mười tám tuổi. Ông có thể đã không còn sống để mừng sinh nhật thứ 95 của mình vào năm nay 2015, nếu không nhờ lòng vị tha và quảng đại của các Kitô hữu trong thời Thế chiến II.

Weidenfeld là một trong biết bao thanh niên Do Thái khác được di tản khỏi các quốc gia bị Đức Quốc xã chiếm đóng và tái định cư tại Anh Quốc thông qua các sáng kiến do Kitô giáo đề xướng, tương tự như chương trình *Kindertransport* nổi tiếng (di tản trẻ em bằng xe lửa). Khi đến Anh Quốc, Weidenfeld nói rằng các Kitô hữu đã cứu mang ông và giúp ông tái định cư.

Ngày nay tình hình xem ra lại đảo ngược, khi các Kitô hữu trên toàn cầu bị bách hại ở mức chưa từng thấy. Và trong nỗ lực đáp lại lòng quảng đại mình đã nhận được trong Thế chiến II, ông Weidenfeld đã thành lập Quỹ *Weidenfeld Safe Havens* để cứu thoát các Kitô hữu ở Trung Đông đang bị bách hại. Mục tiêu của Quỹ này là cứu thoát 2.000 Kitô hữu ở Syria và Iraq trong hai năm tới.

Ông Weidenfeld nói: “Tôi có một món nợ phải trả. Rất nhiều trẻ em đã được di tản theo chương trình *Kindertransport*. Những tín đồ Quaker và các hệ phái Kitô giáo khác đã đưa các trẻ em ấy đến Anh Quốc.



Đó là một nghĩa cử hết sức cao thượng và người Do Thái phải biết ơn và làm điều gì đó cho các Kitô hữu đang gặp nguy hiểm”.

Tuần vừa qua Quỹ này đã tài trợ cho đợt cứu nạn đầu tiên với chuyến bay thuê riêng, đưa 150 Kitô hữu Syria đến Ba Lan.

Sáng kiến mới này vấp phải những chỉ trích nói rằng đã loại trừ các tôn giáo thiểu số khác cũng bị đàn áp ở Trung Đông, bao gồm người Yazidi, Druze và người Hồi giáo Shia. Nhưng Weidenfeld đã lên tiếng bảo vệ sáng kiến giới hạn của mình. Ông nói: “Tôi không thể cứu cả thế giới; nhưng đối với Kitô giáo, có một khả năng rất cụ thể”.

Ý tưởng của ông Weidenfeld dường như được thúc đẩy từ Sir Nicholas Winton, một người Anh gốc Do Thái, đã giải cứu 669 trẻ em Do Thái trong Thế chiến II với sáng kiến *Kindertransport*. Sir Nicholas Winton mới qua đời ngày 1 tháng Bảy vừa qua tại Anh Quốc, ở tuổi 106. ■

Máy bay trực thăng của Vatican...

và ban cho các tín hữu Cuba có con tim biết lắng nghe và đón nhận sứ điệp hy vọng và thương xót” của Đức Thánh Cha Phanxicô.

Một cách nào đó, đây cũng là sự chuẩn bị cho Năm Thánh đặc biệt Lòng thương xót được Đức Thánh Cha Phanxicô công bố ngày 11 tháng 4. Năm Thánh sẽ khai mạc vào ngày 08-12-2015 và bế mạc ngày 20-11-2016.

Granma là tờ nhật báo của Đảng Cộng sản Cuba với 8 trang, riêng ngày thứ Sáu có 16 trang, lượng in 450.000 bản mỗi số. Granma phát hành từ thứ Hai đến thứ Bảy, và cũng có một phiên bản trên mạng Internet. ■

(Theo Zenit)

bệnh viện nhân dịp lễ Chúa Giáng sinh, sau khi được các em ở đây gửi tặng các tranh vẽ và xin ngài đến thăm chúng. Các Đức giáo hoàng Phaolô VI, Gioan Phaolô II và Bênêđictô XVI cũng đều đã đến thăm *Bambino Gesù*. Trong lần đầu tiên đến thăm bệnh viện này hồi tháng Chín năm 2005, Đức giáo hoàng Bênêđictô XVI nói ngài đến để “làm chứng rằng Chúa Giêsu yêu thương các trẻ em”.

Năm 2010, các bác sĩ của Bệnh viện *Bambino Gesù* đã thực hiện ca ghép tim nhân tạo vĩnh viễn đầu tiên trên thế giới cho một bé trai 15 tuổi, và từ năm 2013 đã tiến hành nghiên cứu về một bệnh tim hiếm gặp. ■

(Theo CNA)